



بهكارهينانی گۆرانی كوردی له میتۆدی ئامیری پيانۆدا

أحمد نورالدين طه^١ - إحسان شاکر زلزلة^٢ - نهريمان عبدالله كريم^٣

nareman.kareem@su.edu.krd - ehsan.zalzala@cofarts.uobaghdad.edu.iq - ahmednuradeen7662@gmail.com

^١بهشی موزیک، کۆلیژی هونره جوانهکان، زانکۆی سهلاحهدين، ههولير، ههریمی کوردستان، عیراق.

^٢بهشی موزیک، کۆلیژی هونره جوانهکان، زانکۆی بهغدا، بهغدا، عیراق.

^٣بهشی زمانی کوردی، کۆلیژی پهروهدهی بنه‌رهت، زانکۆی سهلاحهدين، ههولير، ههریمی کوردستان، عیراق.

پوخته:

گهلانی جیهان به چه‌ندین رینگا هه‌ولی پاراستنی که‌له‌پوری موزیکی خویان داوه، له‌مانه‌ش بواری په‌روه‌رده و فیترکردنی موزیک، هه‌روه‌ها که‌له‌پوری موزیکی خویان له به‌رنامه په‌روه‌رده‌یه‌کانی موزیکدا به‌کارهیناوه، له‌وانه‌ش له میتۆدی ژهنینی ئامیری پيانۆدا، که ته‌وه‌ر و ئامانجی ئەم تووژینه‌وه‌یه. هه‌ندی‌ک له دانهره موزیکیه‌کان په‌نایان بردۆته به‌ر به‌کارهینانی گۆرانییه ناسراو و به‌ناوبانگه‌کان وه‌ک ریبیازیکی په‌روه‌رده‌یی بو فیترکردنی ئامیری پيانۆ. بۆیه تووژهر، دو گۆرانی له کۆمه‌لیک نمونه‌ی گۆرانی ناسراوی کوردی شاری هه‌ولیر هه‌لبژاردوه و بۆ ئاستی ده‌ستپیک به‌کارهیناوه. "به‌کارهینانی گۆرانی کوردی له میتۆدی ئامیری پيانۆدا"، تیکه‌لکردنی که‌له‌پوری گۆرانی کوردیه به ئامیریکی زۆر گرنگ له ئامیره‌کانی موزیک، که رۆلیکی یه‌کجار گرنگ و کاریگه‌ری له هونهری موزیک به‌گه‌شتی هه‌یه، له پرۆسه‌ی په‌روه‌رده و فیترکردن و خویندنی موزیک به‌تایبه‌تی. له‌م پوانگه‌یه‌وه ئەم تووژینه‌وه‌یه که‌لک له که‌له‌پوری گۆرانی کوردی وه‌رده‌گریت له مۆدیلیکی په‌روه‌رده‌یی و فیترکاری بو ژهنینی پيانۆ، له ئاستی ده‌ستپیک بو ته‌مه‌نی پینگه‌یشتوان.

زۆر له تووژينه وه كان ئه وه دوپاتده كه نه وه، كه ئه و پارچه موزيك و راهينانه ي ميلۆدى گۆرانييه كه له پورى و باوه كانيان تيدا به كارهاتوه، باشتريه بابته ي فيركارين بۆ موزيك، ههروه ها يارمه تي فيرخوازان ده دات، تا ئاشنا ي كه له پورى موزيك بن و ناسنامه ي كه لتوريان به هيزبكه ن.

كليبه وشه كان: گۆراني كوردى، ميتۆدى بيانۆ، ئاميرى بيانۆ، پهروه ده ي موزى

1. پيشه كى:

پاراستنى كه له پورى موزيكى كوردى ئامانجيكى گه و ره و گرنگه، سه ره راي هه وه له كان له لايه ن داموده زگا فه رميه پسپۆرييه تايبه ته جياجياكانى موزيك. به لام، گرنگى ئه م بابته ره رۆژ له دوا ي رۆژ زياتر ده بيت. چونكه، له قوناغيكى گۆرانكارى كۆمه لايه تي و له سيسته ميكي جيهانگيرى نويدا ده ژين، كه كه لتوره كان تيكه ل و ئاوپته ي يه ك ده بن، له وانه يه بيته هۆى له ناوچونى ناسنامه ي موزيكيمان له به ريه كخستنى ئه م جيهانگيريه.

له م چوارچيوه ده دا، ئه م تووژينه وه يه هه وليكه بۆ ده رخستنى لايه نيكي گرنگ و هه ستيا رى هونه رى موزيك، كه په يوه سته به به كاره يئانى گۆراني كوردى له چوارچيوه ي خويندندا. به كۆكرده وه و نوسينه وه و ئاماده كردن و دارشتنه وه يان له شيوه ي پارچه و راهيئان بۆ ئاميرى بيانۆ. به مه به ستي به رجه سته كردنى نوته ي ئه م گۆرانيانه بۆ فيرخوازانى ئاميرى بيانۆ له كۆليژى هونه ره جوانه كان، به تايبه تي ژه نيارانى ئاميرى بيانۆ به گشتى. ئه م كاره ش، به سوده و ره گرتن له ميتۆده رۆژئاوايييه كان، به تايبه تي ميتۆدى ئه لفيريد ئى. رۆلانڊ Alfred E. Roland، كه له به شى موزيكى كۆليژى هونه ره جوانه كانى زانكۆى سه لاهه ددين په يره و ده كريت. ههروه ها ميتۆده كانى فيردينا نڊ باير Ferdinand beyer، به رگى يه كه مى تشينى سوزوكى Suzuki Piano School Volume 1، كتيبه ده ستيپيكه كانى ئه لفيريد Alfred's Basic Piano Library –Books و ميتۆده نوپه جيهانييه كان بۆ فيركردنى ئاميرى بيانۆ پشتيان پييه ستراره، كه له به شى موزيك په يره و ده كريت. ليره دا ئه م تووژينه وه يه مان پيشنياز كرده به و ئامانجه ي گۆراني كه له پورى و باوى كوردى بخريته نيو به رنامه ي خويندن، به مه به ستي پاراستنيان و به كاره يئانيان له ناوه نده ئه كاديميه كانى خويندنى موزيك. ههروه ها ئاشنا كردنى فيرخوازانى ئاميرى بيانۆ به گۆرانييه كورديه جۆراوجۆره كان، كه تاكو ئيستا به ده گمه ن بۆ فيربونى ژه نينى ئاميرى بيانۆ ئاماده كراوه.

1.1. كيشه ي تووژينه وه:

زۆربهی میتۆدهکانی ئامیری پيانۆ له کۆلیژ و پهیمانگهکانی ههریمی کوردستان له سهری دهخویندین، پوژئاوایین و میلۆدی و گۆرانیهکانیان تاییهتن بهو ژینگه و کهلتورهی ئه و ولاتانهی لیوهی هاتون. ئه مهش بوته هۆکاری بیهشبوونی فیرخووانی ئامیری پيانۆ له کهلتور و کهلهپوری موزیکی خۆیان. ههروهها نهگونجانی فیرخواز له گهڵ میلۆدی پارچه موزیکیه پوژئاواییهکان، سه رهپای گرنگیان له بواری تهکنیک و گرنگی مانه وهیان، بونه ته هۆی بیزاری و لاوازی چیژ و سۆز. توێژه ره له ریگه ی کاره که یه وه له وانه وتنه وه ی ئامیری پيانۆ له کۆلیژی هونه ره جوانه کان _ به شی موزیک. تیبینی کردوه، که هیچ میتۆد و نمونه ی نۆته ی پارچه و راهیتانی موزیکی (له به رده ستی فیرخووانی ئامیری پيانۆ له به شی موزیکی کۆلیژی هونه ره جوانه کان زانکۆی سه لاهه ددین) دا نییه، که گۆرانی و میلۆدی کوردی تیدا به کاره اتبیت بو فیربونی ئامیری پيانۆ، تاییهت بیت بو ئاستی ده ستپیک یا خود ئاسته کانیتیر. بیگومان ئه و هۆکارانه پالنه ری سه ره کی بون بو کارکردنی توێژه ره له م بواره و چاره سه رکردنی ئه م گرفته. ئه مهش به دارشته نه وه و ئاماده کردنی چه ند راهیتان و پارچه یه ک بو ژهنین به به کارهیتانی گۆرانی کوردی بو فیرخووانی ئامیری پيانۆ.

بیگومان ئه و هۆکارانه ی باسمان کرد، چه ندین پرسیا ری له هزری توێژه ره دورستکردبو، له مانه ش: ئایا به کارهیتانی گۆرانی کوردی له میتۆدی ئامیری پيانۆ دا پیویسته؟ ئایا به رده ستکردنی نمونه ی نۆته ی ئامیری پيانۆ به هه وین و بنه مای گۆرانی کوردی سو دی له سه ر بی ری موزیکی فیرخووان ده بیت؟ ئایا تا چه ند پیویسته فیرخووانی پيانۆش ئاشنا ی موزیک و گۆرانی که له پوری خۆیان بن؟ ئایا پیویسته گۆرانی کوردی بخریته نیو به رنامه ی خویندن؟ بۆیه لیژده هه ولدراوه به پیی ریکار و هه نگاوه زانستییه کان له ئه نجامی توێژینه وه که دا وه لام بدرینه وه.

1.2. ئامانجی توێژینه وه:

- 1- به کارهیتانی گۆرانی کوردی له میتۆدی فیرکاری ئامیری پيانۆ دا.
- 2- به رده ستکردنی چه ند نمونه یه کی نۆته ی ئامیری پيانۆ، که هه وین و بنه مای هونه رییان له گۆرانی کوردی وه رگیرابن.
- 3- پارچه موزیک و راهیتانه کان وه ک با به تی ته واوکاری میتۆده کان ییستا بو فیرخووانی ده ستپیک و ئاستی مامنا وه ند به کار به یترین.
- 4- سو دوه رگرتن له دارشته نه وه ی پارچه موزیکه کان بو ئامیری پيانۆ به به کارهیتانی گۆرانی کوردی بو په ره پیدانی توانا کان ی به جیهیتانی فیرخووان و هاندانیا ن.

۵- به ديارخستنی جوانی ميلۆدييه كوردیيه كان له سه ر ئاميری پيانۆ.

1.3. گرنگی تويزينه وه:

۱. ههنگاویکی کردارییه بۆ ئه وهی ببيته هۆی ئاسانکردنی پرۆسهی فيرکردنی ئاميری پيانۆ بۆ ئاستی دهستپیک.

۲. ئاشناکردنی فيرخوازانی ئاميری پيانۆ به ژهنینی گۆرانیهی كوردیيه باو و ناسراوه كان.

۳. وهك يه كه م ههنگاو بۆ پاراستن و خزمه تکردنی كه لتوری موزیکی كوردی له ريگه ی به كارهي تان و گرنگيدان به گۆرانی كوردی له فيرکردنی ئاميری پيانۆدا.

1.4. ريبازی تويزينه وه:

تويزينه وه يه كی (وه سفی شيكاری) يه، پشت به ستراوه به ميتۆدی چۆنايه تی (qualitative)، كه وه سفی ديارده يه ك يان، روداویك يان شتيکی دياريكراو دهكات، له گه ل كۆكردنه وهی زانیاری راست و تيبينيهی كان له سهريان و وه سفکردنی بارودۆخه تايبه ته كانی و خه ملاندنی بارودۆخه كه ی. ههروه ها به به كارهي تانی سه رچاوه و ئه رشيفه تۆماركراوه كانی دهنگ و رهنگ بۆ مه به ستي كۆكردنه وهی نمونه كان و دارشته نه وه يان بۆ ئاميری پيانۆ، وهك پارچه و راهيتانی فيرکاری.

1.5. سنوری تويزينه وه:

سنوری كات: گۆرانی كه له پوری و ميللی و دانراوی باو له نيوان سالانی ۱۹۷۰ - ۲۰۱۰

سنوری شوين: هه ري می كوردستانی عيراق - شاری هه ولير

سنوری بابته: به كارهي تانی نمونه ی هه لبيژيردراو له گۆرانی فولكلۆر و ميللی و گۆرانی هونه ريی دانراوی كوردی بۆ ميتۆدی ئاميری پيانۆ، بۆ ته مه نی پيگه يشتوان له ۱۸ سالييه وه به ره و سه ر.

1.6. نمونه ی تويزينه وه:

دو گۆرانی له كۆمه ليك گۆرانی شاری هه ولير وهك نمونه ی تويزينه وه هه لبيژيردراون.

2. چواچيه ی تيۆری:

2.1. گۆرانی

به پيی فه رههنگی کامبریج گۆرانی پارچه موزیککی کورته و هونراوهی ههیه و دهوتریتهوه. (Cambridge.org, 2022, Online) ههروهها به پيی فه رههنگی موزیک "گۆرانی زاراوهیه که له لایه ن زانا و تویره رانه وه بۆ وه سفکردنی پارچه موزیککی کورت بۆ دهنگی تاکه که سی، به یاوه ری ئامیر یان، به بی ئامیر پیشکه ش ده کریت. (Ammir, 2004, 309)

یاخود گۆرانی فۆرمیکی هونه ریه و پارچه یه کی موزیکی کورته، تیکست و موزیک تییدا یه کسانن له گرنگی گواسته وهی ناوه رۆک و مانا. زیاتر موزیککی دهنگیه له وهی موزیککی ئامیری بیت، واته زیاتر پشت به دهنگ ده به ستیت، وهک له ئامیره موزیکیه کان. (عثمان، ۱۹۹۳، ۱۹) گۆرانی ئەو به شه موزیکیه یه، که به دهنگی مرقف به جیده هینریت و کومه لیک پیکهاته ی وهک وشه کان، ریتم، ئاواز و دارشتنی ههیه. (شارباژی، ۱۹۸۵، ۴)

2.2. جۆرهکانی گۆرانی

2.2.1. گۆرانی فۆلکلۆری (Folk Song)

ئهم جۆره گۆرانییه له هه مو موزیکی میله تانی جیهاندا بونی ههیه، دهگه ریته وه بۆ چینی جوتیاران و شوانکارانی گوندنشین. به جۆر و ریچکه ی ژیان و بۆنهکانی رۆژانه و کار و ... هتد به ستراره ته وه. موزیک و گۆرانی فۆلکلۆری به گشتی، به نه ریتی زارهکی له نیو خه لکدا ده مینیتته وه. سه رچاوه که ی نادیاره و به شیوه یه کی زارهکی ده گوازیته وه. یه کیکه له لایه نه گرنه گهکانی که لتور و شوناسی گه لان. (marefa.org, 2022, online)

2.2.2. گۆرانی میلی (Popular Music)

ئهو جۆره گۆرانییه بۆ به کارهینانی رۆژانه به کاردی، په یوهندی به چین و توژیکی فراوانی خه لکه وه ههیه. ههروهها په یوهندی ههیه به پرهنسیپی دابینکردن و خواسته وه، بۆیه زۆر جار ئامانجی سه رهکی سه ره که وتنی جه ماوه ریه. به گشتی ئهم جۆره گۆرانییه دو ئاستی هونه ری ههیه، ده کریت جیاوازی له نیوان ئهو دو ئاسته دا بکریت:

یه که م: ئاستیکی هونه ری به رز، که لایه نی ره سه نایه تی تییدا به دیده کریت.

دوه م: ئاستیکی هونه ری دیاریکراو، که سه ره که وتنی کاتی به ده ست ده هیئت و زو له ناوده چییت. (طوموم،

۱۹۹۸، ۳۴)

له م باره وه سه گر مه (۲۰۰۳، ۱۷) سه باره ت به م جو ره گورانييه روني ده كاته وه، كه له يه كيك له خه سه له ته كاني گوراني ميللي، يا خود وهك نه و ناويده بات به گوراني گه ل Pop Song له موزيكي كورد ييدا، ده لیت: "هونه ر مه نديكي نيمچه پيشه مه ند ئاوازه كه ي داده ني و دابه شكر دني موزيكي بو ساز ده دا، يان ئاوازه كه له كه سيكي ديكه يان، له كه له پور وه ر ده گري".

2.2.3. گوراني دانراو (Art Song)

گوراني دانراو سه ر چاوه ي له دا يكبوني شاره، مه رجه دانه ري ده ق و ئاوازه كه ي ديار بن. به شي وه يه كي زانستي ئاوازه كه ي له سه ر لاپه ره ي نوته ده نوسر يته وه. سه باره ت به ئاستي هونه ري نه م جو ره گورانييه، پشت ده به ستيت به توانست و ليته اتويي و داهيتاني ئاوازه نه ره كه له پر و سه ي ئاوازه داناندا. (عه لي، ۲۰۱۰، ۱۷) طوموم (۲۰۰۷) پنيوايه نه م جو ره گورانييه په يوه ندي به زانين و پسپوري له شيوازه كاني داناني موزيك هه يه له ريگه ي خويندني نه كاديمي جدييه وه، يان به لايه ني كه مه وه نه زموني له كاره كاني دانه راني پيشودا هه ينت.

2.3. موزيك و گوراني كوردی

زاناكاني بواري شارستانيه ته كو نه كان و پوژه له اتناسان، كو ك و هاوپان له سه ر نه وه ي كه هه مو كو مه لگه يه كي سه ر پوي زه وي خاوه ن شارستانيه تيكي تايبه تي ريژه يي خويانن. (فاضل، ۲۰۰۷، ۹) له م باره يه وه توفيق ده لیت: كورد وهك گه لاني ديكه موزيكي ناسيوه بو ده ربيني ههستي خه م و خوشي و ئازار و دل ه پاوكيي خوي و له كاتي كار كردندا ميلودي دروستكر دوه. بو نه م مه به ستانه ميلودي و شيعري ري كخستوه، نه ركي خوي له له وه رگه و كي لگه و له بو نه و ئاهه نگ، له كو ره كاني خوشي و شادي، له كاتي ريوره سم و عيباده ت، له ريوره سم ماته ميني، له پرسه، له باز نه ي زيكر، له كو بونه وه ي سو فيگه ري، له كاتي به خيو كردني مندال و له كاتي شه ره كاندا كه به گوراني بو ترين. (توفيق، ۲۰۱۰، ۱۵۹)

گه لي كورد، گوراني و ئاوازي خوي هه يه، توانيو يتي تايبه ته مندي و په سه نايه تي بو ن و به رنامه ي كور ده واري يانه ي خوي بپاري زي و له ناو ئاواز و گوراني دراوسي كانيدا جيا بكر يته وه. چونكه، نه و جو ره تايبه ته مندي يانه ي مه قام و ئاوازي كوردي هه يه تي، هيج دراوسي يه كي نييه تي. به واتايه كي تر، نه و (حيران ه ي) كورد هه يه تي، هيج دراوسي يه كي نييه تي. نه و (لاوك ه ي) كورد هه يه تي، نه و (هو ره و سياچه مانه) يه ي كورد هه يه تي هيج دراوسي يه كي نييه تي. (باقي، ۲۰۰۲، ۲۶)

2.4. جو ر و شيوازه كاني گوراني كوردی و پو لي نكر دنيان

جۆر و شيوازهكانى گۆرانى كوردى زۆر زۆرن، هەر ناوچهيهكى كوردستان مۆرك و كاراكتهرى گۆرانى تايبهتى خۆى ههيه. ئەمەش بههۆى جياوازى واقيعى سروشتى، جوگرافى، كۆمهلايهتى و ئابورىي ئەم ناوچانه. (باقى، ۲۰۰۹، ۲۱)

گۆرانى كوردى چەند جۆر و شيوازىك لهخۆدهگریت و دابهش دهكرين بهسەر چەند لقیكدا. لەم بارهيهوه كۆمهلیك توێژەر، شارەزایان له هونەرى موزیک، ئەدەب و فۆلكلۆرى كوردى، نوسەر و شاعیر ههلساون به پۆلینکردنى گۆرانى كوردى بهپێى چەند پێوهریك، وهك: دهق، ههلهپهركى، ههمهپهنگى جوگرافيايى ناوچهكانى كوردستان و ژمارهى گۆرانىبێژان، ...هتد، لێرهدا ژمارهيهك لهم پۆلینکردنانه به كورتى دهخهينهرو، كه پیکهاتوه لهمانهى خوارهوه:

۱- عیزهددین مستهفا رهسول (۲۰۱۰، ۶۴-۶۷) جۆرهكانى گۆرانى بهم شيوهيه پۆلیندهكات: گۆرانى كار، گۆرانى بۆنه، گۆرانى يارى، گۆرانى ئايينى، گۆرانى مندال بون، گۆرانى ژنهينان، گۆرانى جهژنهكان، گۆرانى كۆمهلايهتى، گۆرانى خۆشهويستى، گۆرانى لايهلايه، گۆرانى جهنگ، گۆرانى مندالان.

۲- شوكریه رهسول (۲۰۰۸، ۱۲۷-۱۲۸) جۆرهكانى گۆرانى كوردى بهم شيوهيه پۆلین دهكات:

أ- گۆرانى كارکردن، وهك: درويينه، پاوکردن، ساوار کوتان، دهستاپ هاپين، شوانكارى، كاسبكارى، جوتيارى، مازوچنين، مانگا دۆشين، مهشكهژهنين.

ب- گۆرانى رۆژانه، وهك: گۆرانى ياريکردنى مندالان، گۆرانى لايهلايه، گۆرانى خۆشهويستى، گۆرانى مهجليس

ج - گۆرانى بۆنه، وهك: گۆرانى مندالبون، نيشانهکردن، گۆرانى خهتهنه، خهنهبهندان، گۆرانى بوك گواستنهوه، ئيشكگرتن، ههلهپهركى شايى، گۆرانى ئايينى، شين و لاوانهوه، دوركهوتنهوه له نيشتمان و كهسوكار.

۳- عهبدو لا جهمال سهگرمه گۆرانى كوردى بهگشتى بهم شيوهيه پۆلین دهكات:

أ- گۆرانى كهلهپور، ئەمەش له روى ریتمهوه دهكریته دو بهش:

يهكهه: گۆرانى كيشدار (Measured Song)، وهك: شايى و زهماوهند، ههلهپهركى، بۆنه نهتهوهيههكان ...هتد.

دوهه: بیکيش (Adlibitum Song)، وهك: لاوك، چهيران، قهتار، خورشیدی، نیوه شهو، ئای ئای ...هتد.

ب- دانراو، ئەمەشيان دەكریته دو بهش:

یهكهم: گۆرانی هونهری، كه كهسانی هونهرمندی پسیپۆر دایدهنیت بهپی ئەو نۆتهیهی كه دانهر دهینوسیتتهوه، گۆرانیبیژهكه دهیلتهوه بهبی زیاد و كهه. واته گۆرانیبیژهكه پابهندی نوسینهكه دهبیت بهبی دهستكاریکردن.

دوهم: گۆرانی گهل، كه له لایهن هونهرمندیکی نیمچه پیشمهند، ئاوازهكهی دادهنریت. سهراچاوهی ئاوازهكه له كهلهپور یان، له كهسیکی دیکهوه وهردهگریت. (سهگرمه، ۲۰۰۳، ۲۵-۳۰)

لهه چهند پۆلینکردنهی خراهنهرو، به رای توێژهر پۆلینکردنی عهبدوللا جهمال سهگرمه راستتر و وردتره. چونكه به روانگیهکی زانستی خویندنهوهیهکی موزیکی بۆ بابهتهكه کردوه. له کاتیکدا له پۆلینکردنهکانی تر، لایهنی موزیکی كه متر به دیدهگریت. ههروهك چون خۆی ئاماژه به بهستنهوهی پۆلینکردنهکانی تری داوه، ههروهها ههولیداوه به دورخستنهوهی زاراوه ناموزیکیهکان.

ئهم جور و شیوازانهی گۆرانی کوردی، تهواوی لایهنهکانی ژيانی رۆژانه و بۆنهکان له خوشی و ناخوشی مروقی کوردی گرتوتهوه. لهه بارهیهوه عیزهدين رهسول گۆرانی به ئاوينهی گیانی میللهت داناوه، ههروهها دوپاتی دهکاتهوه كه گۆرانی "تهنیا ئاوينهی ههستی تايبهتی دانهرهکی نییه، بگره ههستی فراوانترین کومهلی خهلك دهردهبری". (رهسول، ۲۰۱۰، ۶۹)

3. ئامیری پيانۆ

ئامیری پيانۆ به ماوهیهکی دورودریژ به قوناغی جیاواز په رهیبیدراوه، تاكو بوته ئهم شیوهیه، كه ئەمرو دهبینریت و دهناسریت.

ئامیری پيانۆ یهکیكه له ئامیره تهخته کللییهکان، ئامیره تهخته کللییهکان Keyboard Instruments ئەو ئامیرانهن، كه له ریگهی فشار خستنه سهه تهخته کللیی ئامیرهكه دهنگ دروست دهکن. ههه کللییک دهنگی دیاریکراو و جیاوازی ههیه. له بهناوبانگترین ئامیره تهخته کللییهکان: (پیانۆ، هارپسیکۆرد، کلاڤیکۆرد و ئۆرگن). ههروهها جوره جیاوازهکانی هارپسیکۆرد وهك سپینیت و فیرجینال لهخۆدهگریت، هههچنده بهتهواوی لهیهکتر جیاوازن، بهلام ههیهکهیان تهخته کللییکی ههیه، كه دهکری چهند دهنگیک له یهک کاتدا بهخیرایی و به ئاسانی بژهنریت. (Kamien, 1998, 25) له نیو ئامیره تهخته کللییه ژیدارهکان، دو لهه ئامیرانه به باپیرهی ئامیری پيانۆ دادهنریت ئەوانیش:

۱- ئامیری کلاڤیکۆرد Clavichord

2. ئاميرى هارپسيكورد Harpsichord

3.1. پهيدا بونى ئاميرى بيانو

بيانو تيكه له يه كه له تايبه تمه ندييه كانى دو ئاميرى پيشو، دهنگه كهى رون و بههيزه، هاوشيوهى هارپسيكورد، ههروهها نهرمى له ژهيندا و تواناي هه مه چه شنكردنى دهنگ له پوى چرى و نهرمى، وهكو كلافيكورد ههيه. گه ورههى دروستكردنى ئاميرهى بيانو بو ئاميرسازىكى ئيتالى به ناوى بارتولوميو كريستوفورى Bartolomeo Christofori (1655-1731) دهگه رپته وه. (Wier, 1940, 19)

كريستوفورى ئاميره كهى به ئارپيچيمبالو ديل بيانو فورتى Arpicembalo del piano e forte ناورد، كه له زمانى ئيتالييه وه دهگواز رپته وه بو (هارپسيكورد به دهنگى نزم و بهرز)، به تپه ربونى كات ناوه كه كورتكراوه ته وه و دوباره رپكخراوه ته وه بو "بيانو فورتى"، "فورتى بيانو" و له كوتاييدا بيانو. (Stewart and Butt, 1995, 23)

پهيدا بون و پيشكه وتنى بيانو بو هوى به دهسته ينانى ئه داى چونايه تى، ميژويه كى سه رنجراكيشى داھينان و ليزانى مروقه له خزمه تكردنى هونهر و جوانيدا. ههروهها بو هوى وردكردنه وه و باشتكردنى ده ربرپنى دهنگى. بيگومان كو مه ليك هوكار له دواى ئه م گه شه كردنه هه بو، له وانه پيداويستيه كانى ئاواز دانهر و موزيكره نه كان، پيشكه وتنه كانى مادده به رده سته كان و تايبه تمه ندييه كانى سيسته مى بيستنى مروف. "ئاميرى بيانو به هوى تواناي دهنگى و تواناي ده ربرپنيه وه، به يه كيك له به ناو بانگترين ئاميره موزيكييه كانى جيهان داده نرپت. به جوړيك له جيهان بلاو بو وه، كه هيج ئاميرىكى موزيكي وا به خيراى وهك ئاميرى بيانو نه بو." (جادالله، 2007، 37)

4. ميتودى بيانو

مروف هه ميشه خهريكى دروستكردنى موزيك و داھينانى ئاميرى موزيكييه جياوازان بو. رپنمايه كان سه باره ت به چونه تى ژهينى ئاميره كان به هه مو جوړه كانيانه وه به تپه ربونى كات په رهى سه ندوه. "فيربونى ئاميره موزيكييه كان له رپگه ي سه ير كردنى ماموستا به بى هيما موزيكييه كان په ره يسه ند بو فيربونى خو يندنه وهى سيسته مى هيما موزيكييه كان. ئه و سيسته مه نوسينه، كه بو ديكومينت كردنى موزيك به كار ده هينران، ميژوه كهى بو سه دهى نويه م دهگه رپته وه." (Nelson, 2013, 1) له سه دهى چوارده يه مه وه پيكه ينانى هيما موزيكييه كان قوناغ به قوناغ فراوانتر ده كرين و له سه دهى حه قده هه مدا به شيويه كى فهرمى ده چنه بوارى جپه جيكردنى سه رتاسه ربييه وه. ئه م داھينانان به رده وام بو له گه شه كردن، هه تا له سه دهى نوزده هه م سيسته مه كه جيگيربو له و فورمه ي كه ئه مرو بو به كار ده هينرپت. ستاندارد كردنى سيسته مى نوسينى

موزيک، ريگه‌ی به نوسين و بلاوکردنه‌وه‌ی کتیبی میتودی پيانودا که له کوتاییه‌کانی ۱۹۰۰ نامیره‌که گه‌شه‌ی گه‌وره به‌خۆوه ببینیت. (Bent et al, 2001, Grove music online)

4.1. پیناسه‌ی میتود

وشه‌ی میتود، به‌پیی پیناسه‌ی هه‌ردو فره‌هنگی کامبریج و میریام به واتای ریکاریک، شیوازیک، یان شیوازیک سیستماستیکی دیت بو به‌دیھینانی شتیک. (Merriam, 2022, online)

زورجار میتود یه‌کسانه به‌به‌لینی ئەنجامه به‌ره‌مداره‌کان، که له سیسته‌میکی په‌روه‌ده‌یی یه‌کگرتوه‌وه وه‌رگیراون. (Huang, 2007, 10) "له جیهانی په‌روه‌ده‌دا میتود به واتای شیوازیکه بو فیرکردنی که‌سیک بو ئەنجامدانی کاریک، زورجاریش ئاماژه‌یه بو نیشاناندانی که‌سیک که چون کارامه‌بییه‌کی دیاریکراو ئەنجام دات." (Uszler, Gordon and Mach, 1991, 339) له موزیکدا ده‌توانریت میتود به مانای کتیبی فیرکاری به‌کاربه‌ینریت، ریگه‌یه‌ک بو فیرکردن یان نیشاناندانی که‌سیک چون نامیریک بژهنیت، یاخود زنجیره‌یه‌که له کتیبی وانه‌ی په‌دار له‌سه‌ر باب‌ه‌تیکی دیاریکراو. (Sung, 2017, 22)

4.2. پیناسه‌ی میتودی نامیری پیانو

میتودی پیانو پیناسه‌ی زوری بو کراوه، له‌م باره‌وه ئەلبیرگو Albergo (1988, 4) ده‌لایت: میتودی پیانو بو ئاماژه‌کردن به زنجیره‌یه‌ک کتیبی وانه و که‌ره‌سته‌ی ته‌واوکه‌ر به‌کاردیت، که بو دروستکردنی به‌رنامه‌یه‌کی پلان بو دارپژراو نوسراوه بو خویندنی پیانو.

ربضی (1916, 7) پییوايه زورجار میتوده‌کانی فیرکردنی ژهنینی پیانو زنجیره‌یه‌ک کتیبی په‌روه‌ده‌بییه، که به زوری له بنه‌ماکانی موزیکه‌وه ده‌ستپیده‌کات. به په‌ره‌سه‌ندنی ئاسته جیاوازه‌کانی کارامه‌یی نمایشی ته‌کنیکیدا تیده‌په‌ریت، هه‌روه‌ها بو ته‌مه‌نیکی دیاریکراو دانراوه و کومه‌لیک کتیبی په‌روه‌ده‌یی له‌خۆده‌گریت. وه‌ک کتیبی ته‌واوکه‌ری راهینانی ده‌نگی و ته‌کنیکی و تیوری موزیک. هه‌روه‌ها ئەزله‌ر (Uszler, 1991, 339) ئاماژه به‌وه‌ده‌کات، که "زۆربه‌ی مامۆستایانی پیانوی ئەمریکی میتودی پیانو به مانای کتیبیکی پیانوی سه‌ره‌تایی ده‌زانن، که پیش ناساندنی پارچه ئاسانه‌کان له‌لایهن نوسه‌رانه‌وه به‌کارهاتوه، وه‌ک: باخ، بیته‌وڤن، یان بارتوک".

له هه‌مان کاتدا کنیر Knerr (2006, 7) پییوايه میتوده‌کانی پیانوی سه‌ره‌تایی له ماوه‌ی سێ سالی یه‌که‌می وانه‌کانی پیانودا ده‌خویندرین له‌گه‌ل زنجیره‌یه‌ک کتیبی بلاوکراوه، که دارپژراون بو یارمه‌تیدانی قوتابی بو پیشکه‌وتن به‌بی کیشه. له ئاسته‌کانی یه‌که‌می خویندنی پیانوه ده‌ستپیده‌که‌ن هه‌تا خویندنی

دانراوه بڼه رته تيبه كاني ئاستي سنيه م، ئاستي سنيه م به واتاي تواناي پيانوژه نيكی سهره تاي ديت بو خويندن و ژه نيني پارچه كاني دانراوه كلاسيكيه ئاسانه كان له سهر بڼه ماي سيسته مي (ماگراث Magrath) بو ئاسته كاني ژه نيني ئاميري پيانو.

4.3. ميتوده ده سپيکه كاني پيانو له جيهان و هه ري می كوردستان

له زوربه ي ولاتاني جيهان، له نيويشياندا هه ري می كوردستان، ميتوده كاني ئه وروپي و ژاپوني و ئه مريكي سه رچاوه ي سه ره كين، كه ماموستاياني پيانو بو قوتاببياني ده ستپيک لئيان هه لده بژيرن.

له جيهاندا ميتوده ئه مريكيه كان زورترين هه مه ره نغيان تيدايه و پنده چيت ته حه داي ميتوده كاني ئه وروپي بكن، كه ميژوه كه ي ده گه رپته وه بو چهند سه ده يه ك. له نيوياندا ميتودي فيردينا ند باير Ferdinand Beyer، كه له سييه كاني سه ده ي بيسته مدا نوسراوه، وه ك ميتودي كي ده ستپيک له جيهاندا بو ئاميري پيانو به كارده هينري ت و بو ماوه يه كي زور ناوبانگه كه ي پاراستوه. دواتر له نيوه ي دوه مي سه ده ي بيسته مدا له ژاپون هه نديك ميتود په يدا ده بن، كه له ريگه ي دروستكردي فه لسه فه يه كي تاييه ت به ريگه كاني فيركردني ژه نيني پيانو و تاراده يه ك خوگونجان دن بو له گه ل لايه نه رۆژئاوا ييه كان. (Liang, 2004, 39)

له گه ل زوري و هه مه چه شه نه بوني قوتابخانه ئه وروپيه كان و ولاتاني ديكه، كه به ري بازه كاني فيربوني ژه نيني پيانو و بلاوبونه وه ي ميتوده كانيان گرنگيان ده دا. له به ره و كو تاييه كاني سه ده ي بيسته م به شيك له و ميتودانه له ريگه ي شاره كاني به غدا و موسل، وه ك پيوستيه كي دامه زراوه موزيكيه كان هاتنه ناو هه ري می كوردستان. ئه وه ش به ريگه ي كو مه ليك قوتابي كورد كه له به شي موزيكي په يمانگه و كو ليژي هونه ره جوانه كاني ئه و شارانه له سالاني هه شتا و نه وه ده كاني سه ده ي رابردودا بروانامه يان به ده سه ته ينا بو. دواتر ده بڼه ماموستاي ئه م ئاميره له كو ليژ و خويندنگا كاني هه ري می كوردستان و به م ريگه يه ميتوده كان ده خه نه ناو ناوه ند و دامه زراوه كاني خويندنه وه.

به ئامانجي نيشانداني هه مو ئه م ميتودانه و تاييه تمه دي و شيواز و فه لسه فه ي تاييه ت به خويان، له پيشكه شكردي كه رسته ي فيركاري و پيشكه وتي خيرا ي فيرخوا زاني ده ستپيک. لي ره دا به پيوستى ده زانين، به ربلاوترين ميتوده جيهانيه كان و قوتابخانه جياوازه كان بخه ينه به رباس. به و پييه ي، كه بونه ته بناغه ي خويندن و فيربوني سيستم اي تي كي ئاميري پيانو.

4.4. يه كه م: ميتودي ئه وروپي

زۆرىك له شارەزا و مامۆستايان و تويزهران دەربارەى مېتۆدە ئەوروپىيەكان، ئەو دەپاتدەكەنەوە كە جەختكردەنەوە لەسەر تەكنىك و ھەلبژاردنى دانراوھ كلاسىكىيە جدييەكان لە خاسىيەتە سەرەككىيەكانى مېتۆدى ئەوروپىن.

شوبيرت Schubert (1992, 123) ئاماژە بەو دەكات، كە مېتۆدە ئەوروپىيەكان جەخت لەسەر دانراوھى كلاسىكى پيانۆ دەكەنەوە و تەكنىكىكى بەھيز پەرەپيئەدەن لەرېگەى راھيتانى ھونەرى و راھيتانە كردارىيە تەكنىكىيەكانەوە. ئامانجى كۆتايى ئەوھىيە، كە بەخىرايى قوتابىيەكى دەستپىك بەرھو ئاستى مامناوھند پيشبەكەوئيت. مېتۆدە ئەوروپىيەكان تەنھا بۆ فيرخوازە جدييەكان و بە تواناكان باشە، ئەمەش بەھوى نەبونى وئىنە پونكەرەوھى رەنگى، نوسىنى تيۆرەكان، چالاككىيە داھيتەرەكان و دانراوى تەواوكر لە مېتۆدەكاندا. (Liang, 2004, 24)

لە بەناوبانگترين مېتۆدەكانى ئەوروپى، مېتۆدى باير (Beyer) ە، بە ناوى قوتابخانەى ئامادەكارى لە ژەنىنى پيانۆ Preparatory school in the piano playing. Op. 101 كە لە سالى ۱۸۵۰ لەلایەن فرديناند باير – Ferdinand Beyer نوسراوھ.

4.5. دوهم: مېتۆدى ژاپۆنى

لە ژاپۆنى پيش جەنگى جىھانى دوهم، بە تايبەتى مېتۆدەكانى فرديناند باير Ferdinand beyer و ئيرنست فان دى فيلد Ernest Van de Velde بە ناوى رۆز Rose بەكاردەھيتران. ئەم دو مېتۆدە لە ماوھى نيوھى يەكەمى سەدھى بيستەمدا نزىكەى بەسەر تەواوى بوارى پەرورەدھى پيانۆى ژاپۆنىدا زالبوبون. (DaDau, 1982, 242)

لە سالى 1948 كۆمەلەيەكى موزىك بە ناوى "پۆلى موزىكى مندالان" Children's Music Classroom دروستكرا كە لەلایەن كۆمەلەيەك لە مامۆستا و موزىكناسەوھ رېكخرا. خۆيان تەرخانكر بۆ فيركردنى موزىك و ئاميرى پيانۆ بۆ مندالان. يەككە لە ئامانجە سەرەككىيەكانى ئەم كۆمەلەيە، ھەلسەنگاندنى مېتۆدى باير Beyer بو كە بۆ ماوھى نيو سەدھە بەكارياندەھيئا.

ئەوان پييان وابو، ھەندىك كيشە دروست دەبن بۆ قوتابىيە ژاپۆنىيەكان لە تيگەيشتن لە رېنماييەكان و فيربونى ھەمو مېلۆدییە ئەلمانىيەكاندا. لە ئەنجامدا ژاپۆنىيەكان دەستيان كرد بە بلاوكردەنەوھى مېتۆدى تايبەت بە خۆيان، كە سەرنجيان لەسەر چاندنى شيوازي كولتورى خۆيان بو لە فيركردنى ژەنىنى پيانۆدا. لەو كاتەوھ زياتر لە دەيان مېتۆدى پيانۆ لە ژاپۆن بلاوكراونەتەوھ. (Li, 2004, 32)

له به ناوبانگترین میتوده کانی ژاپۆنی میتۆدی (سوزوکی)یه، به ناو نیشانی:

Suzuki piano school volume 1: by Dr. Shinichi Suzuki قوتابخانهی سوزوکی بۆ پیاو
 بهرگی یه کهم. شینچی سوزوکی Shinichi Suzuki ئەم میتۆدهی به به کارهینانی "پیاوی زمانی دایک"
 mother tongue په ره پیداهه و ناوی لینا "زمانی دایک". به و پیهی هه مو مندالان فیری زمانی دایک ده بن
 به گوگرتن و دوباره کردنه وه، به هه مان شیوهش ده توانن فیری موزیک ببن. (Howe, 1995, 179)

4.6. سیهه: میتۆدی نه مه ریکی

له ئەمریکا مامۆستایانی پیاو له سه دهی نۆزده هه مه وه ده ستیان کرد به په ره پیدانی کتیبی میتۆدی پیاو.
 سه ره تا زۆر بهی میتۆدنوسه کان، پیاو ژه نه له دایک بوه کانی ئەوروپا بون و به ره مه کانیان له ئەمریکا
 بلاوده کرانه وه. بۆیه جیاوازییه کی رۆن له نیوان ناوه رۆکی میتۆدی ئەوروپی و ئەمریکیدا نه بو. به لام له گه ل
 ئەوه شدا، ریکا کانی وانه وتنه وهی ژه نینی پیاو له ئەمریکا، به ره وهام له په ره سه ندندا بو. له ناویاندا زۆریک
 له گۆرانی فۆلکلۆری ئەمریکی له خوگرتبو. باوترین میتۆد له ئەمریکا له سه ره تاکانی سه دهی بیسته م،
 کتیبه کانی Modern Course for the Piano هه روه ها Teaching Little Fingers to Play بو، له
 نوسینی جۆن تومسن John Thompson. ئەم دو کتیبه ئەوه نده به ناوبانگ بون، له هه مو جیهاندا
 به کارده هینران. (Navarro, 2021, 44)

له ناوه راستی سه دهی بیسته وه، به ئامانجی گه شهی زیاتر بۆ قوتابییان و مامۆستایان له فیرکردنی
 ژه نینی پیاو، به دواي سه رچاوهی تر دا گه ران. له ئەنجامی ئەم کارانه یان، له هه شتاکانی سه دهی
 بیسته مه وه ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئەمریکا ده گه نه ئاستی پیشه نگ. چونکه له ناویاندا ئیتر ورده ورده
 گرنگیان به په ره سه ندنی میشک، فیرکردن له ته مه نی مندالی زو و تیورییه کانی فیربون ئەدا. لیره وه
 میتۆده کان گۆران بۆ کتیبی فیرکاری که جه ختیان له سه ر پیاوه کانی فیرکردن و فیربون ده کرده وه به
 کارامه ییه کی یه کگرتو بۆ به رزکردنه وهی ئاسته کانی خویندنه وه، پیتم، ته کنیک، دانراوه کان و کارامه یی ته خته
 کلیل به گشتی. هه روه ها کوالیتی ئەزمونی فیربونی مندالان له ریکه ی به کارهینانی گۆرانی فۆلکلۆری، له لایه ن
 نوسه رانی کتیبه کانی میتۆده وه. ئەمانه هه مو پیکه وه بونه گه شهی زیاتر و ده وه مه ندرکردنی میتۆده کانیان.
 (Huang, 2007, 12-13)

به یه کخستنی فیرکردن و فیربونی موزیک، گه شهی مندال و تیوره ده رونییه کان گه شهی زیاتریان کرد
 و بونه ستانداردیک بۆ که ره سه ته ی په روه رده یی، که کاریگه رییان له سه ر فه لسه فه ی بنیاتانی میتۆدی پیاو دا
 هه بو. کتیبه کانی میتۆدی پیاو ئەمریکی بنه ماکانی موزیکیان به شیوه یه کی گونجاو پیشه که شکرده وه، شان

بهشانی چهندين موزيكي ههمهجوړ بو دلئيابون له چيژوهرگرتن له ژهنين. ئەم ميتودانه به بهراورد له گهل ميتوده ئەوروپيهكان، ريكوپيكتر و سهرنجراكيشترن. بهلام بهزوري، تيمپوي خيرايبان لهسهرخو و بابهتهكان زور دوبارهدهبنهوه. فهلسهفهى ميتودي ئەمريكي به پهرهسهندنى ميشك و پهرهردهى دهرونى بهستراونهتهوه. بو ئەوهى فيرخوازان بيزار نهبن و به ئاسانى وازنههينن. (Uszler, Gordon and Mach, 1991, 352)

ئەم ميتودانه واينکرد، كه فيربونى ژهنينى پيانو چيژبهخستى بن و بو ئاسانكارى زياترى فيرخوان، گورانى و وينهى پونكهروهوى سهرنجراكيشتيشى لهخوگرتبو. ههر له ميتودهكانى جون تومسونهوه كه له سهرهتاكانى سهدهى بيستهوه، ههتاكو سهرهتاكانى سهدهى بيست و يهك، ههتا ئيستاش له پهرهسهندن بهردهوامن. بويه ئەو ماوهيهى له دهوروبهري سالى 1925 به "سهردهمى زيپينى پيانو" ناودهبريت.

تايبهتهنديه گشتيهكانى ميتوده دهستپيکهكانى ئەمريكي

أ- پهرهپيدانى ريبازهكانى خویندنهوه له ميتودهكان به ئامانجى لهناوبردى نهخويندهوارى موزيک، ئەمەش له چەند ريبازيكي خویندنهوه پيکديت:

1- ريبازى خویندنهوهى دوى ناوهراست Middle C Reading Approach

2- ريبازى خویندنهوهى فره کليل Multi-Key Reading Approach

3- ريبازى فره کليل ورده ورده Gradual Multi-Key Approach

4- ريبازى خویندنهوهى ميانهيهى Intervallic Reading Approach

5- ريبازى خویندنهوهى تیکهال و جوراوجور Eclectic Reading Approach

ب - بلاوکردنهوهى کتیب و بابهته تهواوکهرهکان.

ج - شيوازی جوراوجور له دانراوهکان وهک: کلاسيک، فولکلور، پوپ، جاز.

د - بهکاهينانى نيشانهكانى دهبرين. (Liang, 2004, 40)

4.7. بهکارهينانى گورانى له ميتوده دهستپيکهكان

لهسهرهتاي سهدهى نوزدهمهوه چهندين گورانكارى له ولاته جياوازهكان دهستپيكرد بو پاراستنى ميرات و كهلهپورى كولتورى موزيكي، بو ئەوهى بكریته بنهمای كهرهستهى پهرهردهيهى.

زۆرىك له م گۆرانكارىانه له سهر دهستى به ناوبانگتريين پهروهردهكارانى موزىك له جيهان پوياندا، ئەوانهش بریتين له: زۆلتان كۆدالى Zoltán Kodály له ههنگارىا، كارل ئورف Carl Orff له ئەلمانىا، شىنيچى سوزوكى Shinichi Suzuki له ژاپۆن، فيلا لوبوس Villa Lopus له بهرازيل. ئەوان ريگا و شيوازهكانيان له فيركردنى موزىك، ميتۆدهكانيان له سهر بنه مای فيركردنى مندالان به بهكارهينانى زمانى دايك، موزىكى فۆلكلورى ولاتهكهيان دامهزراند. ههروهها له پرۆسهى چاكسازى پهروهرده و فيركردن، نهك تهنها له سهر ئاستى سه رهتايى، بهلكو له دامهزرارهكانى خویندىننى بالاشدا سه ركه وتوبون. (Ayderova, Yi (and Wong, 2017, 268

له م بارهيهوه كۆدالى Kodály له وتاريكدا به ناوى Children's Choruses رايدهگهيه نى، كه "دهبيت موزىكى فۆلكلورى ههنگارىا بيته زمانى دايكى موزىكى مندالانى ههنگارىا. تهنها دواى به دهستههينانى موزىكى زمانى دايك، مندال دهتوانيت پو له ماده و بابتهى موزىكى بيانى بكات". (Murphy, Rickard, Gill, & Grimmett, 2011, 294) ههردو دانهر (كۆدالى و بارتوك) له و باوهردان، كه موزىكى فۆلكلور و باو كاريگهرييهكى گهورهى گۆرانكارى دهبيت له سهر موزىك له و ولاتانهى كه نهريتى موزىكيان كه مە يان هيچيان نييه. شىنيچى سوزوكيش پييوايه به بهكارهينانى زمانى دايكى مندالان، پرۆسهى فيربون دهتوانيت خوراك به ژينگهيهكى باشدا ببهخشيت، كه تييدا فيربون بيگومان ئاسانتر و خيرتر دهبيت. (Song, 2011, p.10

هه ر له و چوارچيوهيه شدا، پاراكيلس ئەمه دوپات دهكاتوه، كه "موزىكى كه له پور سه رچاوهى سه رهكى موزىكى نه ته وه ييه، له كاتى فيركردنى مندال به بنه ما و بناغه نه ته وه ييه كان له ته مهنى زودا. ئە و كات توانا و ئە دای موزىكيان به شيوهيهكى سه روشتى گه شه دهكات، ههروهك چۆن زمانى دايكيان گه شه دهكات. (Parakilas, 1995, 446)

ئە م بيروكهيه بۆ زۆرىك له پهروهردهكاران و نوسهران بۆ نوسينى كتيبى پهروهرده يى ئيلهامبهخش بو. ههروهها هانى زۆرىك له دانهرانى موزيكيدا، بۆ ئە وهى كتيبى پهروهرده يى، ميتۆد، پارچه موزىكى فيركارى و كارى هونهرى جۆراوجۆر بنوسن، كه ئيلهاميان له موزىكى كه له پورى وه رگرتوه. ميتۆدهكانى پيانۆى ولاتان به گشتى و ئە مه ريكى به تايبه تى. گرينگيهكى زۆرياندا به م لايه نه و بونه هاندان كه دهيان ميتۆدى ناودار و سه ركه وتو له جيهاندا بلاوبينه وه گرنگتريينان پيکهاتون له:

- John Thompson's Modern Course for The Piano
- John W. Schaum Piano Course

- Bastien Piano Library
- Alfred's Basic Piano Library
- Piano Adventures
- The Music Tree- Piano Discoveries
- Melody Adventures

له لایه کی ترهوه چه ندین ئاواز دانه ری به ناوبانگی پیانۆ گۆرانی فۆلکلۆری خۆیان بۆ فیرکردنی ژهنینی پیانۆ به کارهیناوه. ئەمهش له ژیر ناو نیشانی "بۆ مندالان" له بهرگیگ یان له چه ند بهرگیگدا به کارهاتوه، گرینگترینیان:

میتۆدی دهستپێکی ژهنینی پیانۆیه که له لایه ن ئاواز دانه ری ههنگاری بیله بارتۆک Béla Bartók له ژیر ناو نیشانی Mikrokosmos ئاماده کراوه و له شهش بهرگ پیکهاتوه. له ناویاندا کۆمه لیک میلۆدی و گۆرانی فۆلکلۆری ههنگاری له خۆ ده گریت، که دانراون له ئاسانه وه بۆ قورس. بارتۆک له م کۆمه له کارهیدا نیشانی ده دات، که چۆن ده توانریت فیربونی پیانۆ وهک پرۆژهیه کی نه ته وهی لیکبدریته وه. (Ceylan, 2010, 1-4) ههروه ها ئاواز دانه ری به ناوبانگی به رازیلی قیلا لوبۆس Villa Lopus، هه لسا به دارشتنه وهی (137) گۆرانی فۆلکلۆری بۆ ئامیری پیانۆ. ئەم هه لبژاردانه به ناو نیشانی ریبه ری پراکتیکی Guia Prático له نیوان سالانی (1948-1932) دا بلاو کراونه ته وه. لوبۆس راید هه گه ینی، که ریهینانکردن له سه ر موزیک و گۆرانی که له پوری، ریز و به ها بۆ کولتور و موزیکه نه ریتییه جیاوازه کان له لای مندالان به رزده کاته وه. (Ayderova, Yi and Wong, 2017, 268)

ههروه ها به ره مه ی ئاواز دانه ری ئەلمانی رۆبه رت شو مان R.Schumann به ناو نیشانی بۆ گه نجان ده هینینه وه یاد. به دوایدا، کاری پیت هه ئیلیت شت ت شایکۆفسکی P.I.Tchaikovsky (50) گۆرانی فۆلکلۆری روسی بۆ گه نجان، بۆ فیرکردنی پیانۆ نوسراوه. (25) گۆرانی و سه مای نه رویجی و گۆرانی فۆلکلۆر له لایه ن ئیدوارد گرینگ Edvard Grieg. ههروه ها (24) پارچه ی ئاسان بۆ مندالان، له لایه ن ئاواز دانه ری ئەرمه نی ئارام خاچاتوریان A.Khachaturian، پاشان، شه ست پارچه پیانۆی ئاسان بۆ که سانی ده ستپیک له دانانی گیدیک A. Gedike و چه ندین موزیک دانه ریت هه. (Ceylan, 2010, 105)

ئهم گۆرانی و میلۆدیانه وهک پارچه و ریهینان به کارهینراون، به ئامانجی هاندان و نزیکبونه وه له ژینگه یه کی لۆکالی تایبه ت به مۆرک و که لتوری قوتابی. بیگومان ئەم گۆرانی و میلۆدیانه تایبه تن به که لتوری خاوه ن دانه ر و نوسه ری ئەم میتۆدانه، که بۆ رۆله کانیا ن شیاوه. بۆیه بنه مایه کی به هیز بۆ پیشکه وتنی

موزیک دهرهخسینی و ئەنجامی بهرهمدار دهبیته. سیرین Ceren (2007, 96) رای وایه، که دهتوانریت فیرخوازەکان به ئاسانی هاندرین کاتیک ئەو میلۆدیانه دهژهنن، که پیشتر دهیزانن. بۆیه پیویسته وا له قوتابیان بکریت له ریگهی راهیتانی ئامیرهکاندا، میلۆدییه رهسەن و باوهکانی کهلتوری خویان بناسن.

شایهنی باسه، بهکارهیتانی گۆرانی له پرۆسهی فیخرکردنی ئامیره موزیکیهکاندا به گشتی و ئامیری پیانۆ به تایبهتی. پیویستی به هاوکاری شارهزایان و پسپۆرانی ئەم ئامیره و موزیکنوسهکان هیه، بۆ ئەوهی ئەم کاره ئەنجامدریت. چونکه مهرج نییه هه مو مامۆستایانی ئامیری پیانۆ موزیکنوس بن، یان توانای ئامادهکردن و دارشتهوهی موزیکیان هه بیته. بۆیه دهبیته ئەو کارانه به هاوبهشی لهگهڵ موزیکنوساندا ئەنجامدرین و ئامادهبکرین بۆ ئاسته جیاجیاکانی خویندن. ئەمهش به رهچاوکردن و پهیرهوکردنی تهکنیکه جیاجیاکانی ئەو ئامیره به پیی ئاستهکان.

5. چوارچیوهی کرداری:

5.1. به جیهیتانی توێژینهوه

پیکهاتوه له نیشاندان و شیکرنهوهی نمونهکانی توێژینهوهکه. ههروهها نمونهکانی گۆرانی کوردی، که بهکارهاتوه له میتۆدی دهستپیک بۆ ئامیری پیانۆ.

به پیی ئەزمونی چهند سالهی وانهوتنه وهمان له سههر ئامیری پیانۆ له زانکۆ، ئەم دو پارچهیه له م پرۆژهیه دا خستومانه تهرو. به گونجاو دهزانی بۆ ئەو فیرخوازانهی کتیبی دهستپیک میتۆدی رۆلاند Alfred E. Roland دهخوینن، که له بهشی موزیکی کۆلیژی هونه ره جوانهکان له زانکۆی سهلاحه ددین پهیره و دهکریت. نمونهی پارچه موزیکهکان له ئاسانهوه بۆ قورس ریزکراوه، ئەمهش به پیی سهختی تهکنیک، کیش، کلیل، خیرایی تیمپۆ، ههروهها دریزی پارچهکه. شایهنی باسه، که ههر پارچه موزیکیک له نمونهکان چه مک و ئامانجی فیخرکاری تایبهت بهخوی خراوته رو. جگه له مانهش، بۆ ههر یهک له پارچه موزیکهکان شیکردنهوه له روی: ریبازی خویندنهوه، په یژه، ژمارهی پهنجه، خیرایی تیمپۆ، دینامیک، تهکنیک، گۆرانکاری له میلۆدی، شیوازی یاوه ریه هارمۆنیه کهی تیاياندا کراوه و به هیماکانی موزیک نیشاندراون.

له دارشتهوهی گۆرانییهکان وهک پارچه موزیکیک فیخرکاری، توێژه ر شیوازی کلاسیکی بهکارهیتاوه. لیزه دا مه به ستمان له شیوازی موزیکی کلاسیک پابه ندبونه به ریزمان و بنه ما و یاساکانی دارشتن و بهکارهیتانی هارمۆنی سهردهمی کلاسیک له ماوهی نیوان سالانی. (۱۷۵۰ - ۱۸۳۰) گرنگترین تایبه تمه ندیه کانی ئەم سهردهمه:

- چنين Texture: زۆر بهى موزىكى كلاسىك پشت به چىنىنى ھۆمۆفۆنى دەبەستىت. ھارمۆنى له خزمەت مېلۆدىيە.
- كۆتايى باسى بەردەوام Basso Continuo.
- رېتم Rhythm: ھەمەجۆرى له شىوازەكانى رېتم.
- داينامىك: بەكارھىتانی گۆرانی دىنامىكى.
- مېلۆدى: زۆر جار مېلۆدىيەكى ھاوسەنگ و لىكچوى ھەيە.
- گۆرپانكارى وەر دە وردە، ياخود لەناكاو له مەزاجەكان.
- گەورەبونی قەبارەى ئۆركىستراكان و پەرەسەندن و جىگىر بونی زۆرىك له فۆرمە موزىكىيەكانى بەخۆيەوہ بىنى. (Kamen, 1998, 149)

ھەروەھا ھەك پرنسىپىكى مېتۆدى دەستىك، تويژەر ھەولیداوہ مېلۆدى گۆرانىيەكان ھەك خۆى بىمىنیتەوہ. چونكە، دەبىت مېلۆدىيەكان ھەك خۆى بچىتە گوچكەى فېرخوازەكان، كە ئەمەش ئامانجى پرۆژەكەيە. بە ھۆى دەستكارىنەكردنى مېلۆدى گۆرانىيەكان، فۆرمى پارچە موزىكىيە فېركارىيەكان يەك بەشن، بە فۆرمىكى ئازاد ئامادەكراوہ نزيكە له فۆرمى پرېلۆد. چونكە پرېلۆد ژانىكى ئامىرىيە و بە زۆرى ھەك پىشەكى پارچە موزىكىك بەكاردەھىنریت. "پرېلۆد ئازادىيەكى تەواوى ھەيە له دارشتندا، ھىچ ياسايەك نىيە فۆرم و پىكھاتەكەى دەستنىشان بكات، بۆيە ئەم ناوہى لىنراوہ، ھەك ناويكى گشتى، واتە پارچەى بچوكى موزىكى ئامىرى". (دېقى، ۲۰۰۰، ۲۰۵)

لەروى پىكھاتەوہ، "فۆرمى يەك بەشى بە يەككەى له ساكارترين و كورترين فۆرمى موزىكى ئامىرى دادەنریت". (فەرەج، ۲۰۰۵، ۱۳۹) ئەم شىوہ فۆرمە له دوبارەكردنەوہى يەك بابەت پىكھاتوہ كە بەزمانى موزىكى پىنیدەوتریت بابەتى (A). (ئازىد، ۲۰۱۶، ۲۹۰) ياخود ناسراوہ بە فۆرمى سترۆفىك Strophic، ھەروەھا بە فۆرمى گۆرانى ناوہەبریت. بە شىوہەكى گشتى پىكھاتەى (AAA) ھەك بابەتە بەبى گۆرپانكارىيەكى ئەوتۆ دوبارە دەبىتەوہ. (joshuarossplano.com)

لە دەستى چەپدا، تويژەر بۆ ھەر پارچەيەك ياوہرىيەكى جياواز بە مەبەستى فېركارى بەكارھىناوہ. جىي ئامازەيە كە بە ھۆى تايبەتمەندى ئامىرى پيانۆ، ئەو گۆرانىيانە بەكارھاتوہ كە له ميانى مېلۆدى گۆرانىيەكان چارەگە تۆنيان تىدا نىيە.

5.2. نمونەى يەكەم: ناوى گۆرانى (بۆ دەروى) بۆ ئامىرى پيانۆ

هۆنراوه و ئاوازی: فۆلكلۆر

ئاماده كردهنى موزىك: وريا احمد

به جيهينانى گۆرانىيه كه: گۆرانىيىژ نيزام شوكر

له سالى 1983 له لايهن تىپى هونهرى ههولير بو تهله فزيونى كهركوك تۆماركراوه (ئهحمهه، 2008، 40).

هۆنراوهى گۆرانى: (بو دهپۆى)

بو دهپۆى ئهى نازهنيم بو دهپۆى

بو دهپۆى كهوى نهخشينم بو دهپۆى

مودهتيكه كه ناتبينم بو دهپۆى

غهرقى چۆمى عيشقى تۆمه بو دهپۆى

بۆيه هاوار و رۆرۆمه بو دهپۆى

مهلى شينته شينتى تۆمه بو دهپۆى

ههمو رۆژى لاي بهيانى بو دهپۆى

كه دهپوانمه مهحمود كانى بو دهپۆى

نابيم خالى ليوانى بو دهپۆى

چاوت ئهستيرهى دهريازى بو دهپۆى

ههليان دينى چهند بهنازى بو دهپۆى

به كوشتنم ئاوات خوازى بو دهپۆى

5.2.1. نمونهى نۆتهى گۆرانى (بۆ دهروۆى) بۆ ئامپىرى پيانۆ

Score

بۆ دهروۆى

Kurdish Folk Song
Arr: Ahmed N.Taha

Allegro ♩ = 112

Piano *f*

CM: I^{5 3 1} I^{5 2 1} V7 I

Pno. *mf*

I V7 I V7 V7

Pno. I I V7 V7 I

5.2.2. چهك و ئامانجه فيركاربيهكان:

تهكنيك و دايناميك: ناسينى زاراوهى **Allegro** تيمپۆ ياخود خيړايى پارچه موزيکه که دياريدهکات و يهکيکه له ئامرازهکانى دهبرينى موزيک. ههروهها ناسين و بهجيھيتانى نيشانهى (*f*) و (*mf*) له بارهکانى (۱، ۷) دا. بهجيھيتانى تهکنيکى **Legato** له بارهکانى (۱، ۳، ۴، ۶، ۷، ۹، ۱۰، ۱۲) دا هاتوه. نيشاندان و جيبه جيکردنى نيشانهى گه پانهوه له بارى (۱۲). ناسينى کيشى 8⁶، کيشى ليکدراو **Compound Time**.

5.2.3. شيکردنهوهى نمونهى يهکه م: (بۆ دهروۆى) بۆ ئامپىرى پيانۆ

- پييازى خويندنهوهى پارچه موزيکه که (C Position)، شوين دهستى راست (C5) دهستى چهپ (C3) يه.

- پهيزهى: دۆى گه وره CM

- خيړايى **Allegro** :Tempo

- دريژى بنياتنان ۱۲ بار.

- ژماره‌ی په‌نجه‌کان: له دهستی راست ژماره‌ی په‌نجه‌کانی (١،٢،٣،٤) به‌کارهاتوه. له دهستی چهپ ژماره‌ی په‌نجه‌کانی (١،٢،٣،٤،٥) به‌کارهاتوه. وهک له نمونه‌ی نۆته‌که‌دا هاتوه، بۆ دهسته راست و چهپ ژماره‌ی په‌نجه‌کان دانراوه.
- هارمۆنی: دياتونیک هارمۆنی، چنين: هومۆفۆنی Homophony. بۆ یاوه‌ری دهستی چهپ شیوازی یاوه‌ری (هه‌لوه‌شاوه Broken chord)، له سه‌ره‌تاوه باری (١) تا کۆتایی باری (١٢) به دو له کۆرده سه‌ره‌کیه‌کانی په‌یژه‌ی CM، که پیکدیٲ له پله‌ی یه‌که‌م Tonic و پینجه‌م Dominant (I, V) به‌کارهاتوه. واته پله‌ی چواره‌م Subdominant (IV) به‌کارنه‌هاتوه. وهک له نمونه‌ی (١٢) دا نیشاندراره.

نمونه‌ی (١٢) کۆرده سه‌ره‌کیه‌کان

Piano

f

CM: I V7 I

- گۆرانکاری له میلۆدی سه‌ره‌کی: به‌هیچ شیوه‌یه‌ک گۆرانکاری نه‌کراوه. میانه‌ی ئاواز له (C5) نزمترین دهنگ بۆ (F5)، که کۆی میانه‌ی ئاوازه‌که له (پینجی ته‌واو Perfect fifth) پیکدیٲ. میانه‌ی ده‌ستپیک دوانی (گه‌وره M2nd) یه له (C5) بۆ (D5) سه‌رچون، هه‌روه‌ها میانه‌ی کۆتایی ئاوازه‌که به‌هه‌مان شیوه دوانی (گه‌وره M2nd) یه له (D5) بۆ (C5) خوارچون. پازدانی دهنگی به‌میانه‌ی (سیی بچوک m3rd) له باره‌کانی (٢، ٦)، هه‌روه‌ها پازدانی دهنگی به‌میانه‌ی (سیی گه‌وره M3rd) له باره‌کانی (٧، ٩، ١٠، ١٢) دا کراوه.

5.3. نمونه‌ی دوهم: ناوی گۆرانی (یارم له هه‌واریه) بۆ چوار دهستی پیاو

هۆنراوه و ئاوازی: فۆلکلۆر

ئاماده‌کردنی موزیک: وریا احمد

به‌جیه‌پنانی گۆرانیه‌که: گۆرانیه‌یژ عوسمان حسین

له ساڵی ۱۹۸۳ له لایه‌ن تیپی هونه‌ری هه‌ولێر بۆ ته‌له‌فزیونی که‌رکوک تۆمارکراوه (ئه‌حمه‌د، ۲۰۰۸، ۳۶-۳۷).

هۆنراوه‌ی گۆرانی: (یارم له هه‌واریه)

یارم له هه‌واریه

وه‌ختی کۆچ و باریه

گیانه باران ده‌باری

وه‌للا نمم و ته‌رزه

چی بلیم له ده‌نگی بولبول

وه‌للا گۆل دیته له‌رزه

گیانه شاری هه‌ولێرم

وه‌للا کویستان هاوینه

به‌خوا چوار ده‌وری شارم

چ بلیم لاله و نه‌سرینه

یارم دی له‌پێی کانی

سبچه‌ینی زو به‌یانی

گۆزه‌ی خسته سه‌ر شانی

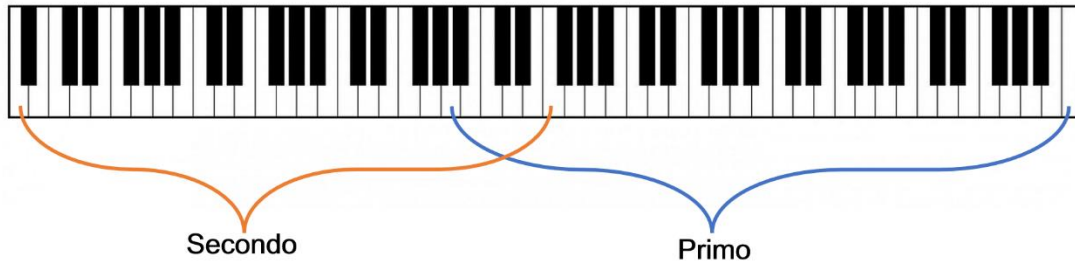
کوشتمی به‌چاوی جوانی

له‌م نمونه‌یه‌دا به‌کارهێنانی گۆرانی (یارم له هه‌واریه) بۆ چوار ده‌ستی پیانۆ Four Hands نوسراوه، که له میتۆده نوێ و هاوچه‌رخه‌کاندا گرنگی به‌م جووره دارشتنه موزیکیه ده‌دریته به‌مه‌به‌ستی فیترکاری و په‌روه‌رده‌یی.

ئه‌م پارچه موزیکه، که بۆ چوار ده‌ست نوسراوه، دو که‌س له‌سه‌ر یه‌ک پیانۆ پارچه موزیکه‌که به‌جێده‌هێنن، ئه‌وه‌ش تیییدا چوار ده‌ست به‌کاردیته، ژه‌نیاری یه‌که‌م له لای راستی پیانۆکه داده‌نیشیته

پيندهوترى Primo (يه كه م)، كه زۆربهى كات ژهنينى بهشى ميلۆدى له لای ئەم ژهنيارهيه. ژهنيارى دوهميش له لای چهپى پيانۆكهوه دادهنيشيت پيندهوترى Secondo (دوهم). ژهنينى ياوهرى ريتمى و هارمۆنى له لای ئەم ژهنيارهيه. شوينى دهست دانانيان و نۆته نوسينهوه له نمونهى (۱۱) نيشاندراره.

نونهى (۱۱) شوين دهستى چوار دهستى پيانۆ



چوار دهستى بۆ ئاميرى پيانۆ سى جۆرى سه رهكى ههيه:

۱. به مه بهستى پهروه دهى و فيركارى دادهنريت يا خود دادهريزريت. ئەمهش گونجاوه بۆ فيرخوازه دهستپيکهکان، به ئامانجى هاندان و گهيشتن به ئاستىكى باشتر له بهجيهيتان.
۲. دانراوهيهكى موزيکى كه بۆ ئاميرىك يان، بۆ ئوركسترا نوسراوه، بهم شيوهيه دارشتنهوهى نووى بۆ دهكریت بۆ چوار دهستى له سه ره پيانۆ.
۳. دانراوه موزيکه كه هه ره له بنه پهدا بۆ چوار دهست دنوسرپتهوه، ئەمهش بۆ ده برپينى جوانى و داهيتان و جۆراو جۆرى كردنى ئاماده كردنه كه يه، كه تپيدا رۆلى ژهنياره كان وهك يهك ده بيت گرنه ده ركه ون.

5.3.1. نمونهى نۆتهى گۆرانى (يارم له هه وارييه) بۆ چوار دهستى پيانۆ

Score

يارم له ههواريه

Piano four hands

Kurdish Folk Song

Arr: Ahmed N.Taha

Allegro ♩ = 120

Piano 1

mf 2 2 4 3

3 3 1 2

Piano 2

mf

Dm:

Pno. 1

(8va)

Pno. 2

2

يارم له ههواريه

Pno. 1

(8va)

f 4 1 5 3 1 1 3 1 4 2 1 1

Pno. 2

f

Dm: I V V I

Pno. 1

(8va)

mf 3 3 3 4 2

Pno. 2

mf

V I I V

يارم له همواريه

3

18 (8^{va})

Pno. 1

Pno. 2

I I I I

22 (8^{va})

Pno. 1

Pno. 2

I I V I V7

4 (8^{va})

Pno. 1

Pno. 2

Dm: I IV I IV Gm6

30 (8^{va})

Pno. 1

Pno. 2

f *f*

- دريژى بنياتنان ۲۸ بار.
- ژماره‌ى په‌نجه‌كان: له ده‌ستى راست ژماره‌ى په‌نجه‌كانى (۱-۵) به‌كارهاتوه. له ده‌ستى چهپ ژماره‌ى په‌نجه‌كانى (۱، ۲، ۳) به‌كارهاتوه.
- هارمۆنى: دياتونيك هارمۆنى، چنين هوموفونى Homophony يه، شيوازى هارمۆنى كلاسيكه. له به‌شى ژهنينى ماموستا، ياخود (Piano 2) واته (Secondo) دا، كورده سهره‌كيان (Dm, Gm,) AM به شيوازى ياوه‌رى پيتمى دوباره بووه (Blocked chord)، له بارى (۹-۱۲)، هه‌روه‌ها له بارى (۲۶-۲۹) به‌كارهاتوه، له نمونه‌ى (۱۳) نيشاندراره.

نمونه‌ى (۱۳) كورده سهره‌كيبه‌كان

The image shows a musical score for piano, consisting of two systems. The first system starts at measure 9 and the second at measure 26. The score includes chords and dynamics like 'f'. The chords are labeled as Dm: I, V 7, V 7, I, Dm: I, IV, I, IV, IV/Gm6.

- گۆرپانكارى له ميلۆدى: به‌هيچ شيوه‌يه‌ك گۆرپانكارى نه‌كراوه. مه‌وداى ده‌نگى ئاوازه سهره‌كيبه‌كه نزمترین ده‌نگ له (B^b4) ه، به‌رزترین ده‌نگ له (E5) ه، كه كۆى مه‌وداى ئاوازه‌كه له چوارى تريتون (Tritone) پيكدیت. ميانه‌ى ده‌ستپيک (perfect unison) ه له ده‌نگى (D5)، هه‌روه‌ها ميانه‌ى كوتايى ئاوازه‌كه سيانى (بچوك M3rd) ه له (D5) بو (B^b4) خوارچون.

5.4. نه‌نجامى تويزينه‌وه:

له ناو چوارچيوه‌يه‌كى تيورييدا، گرنگى به‌كارهينانى گۆرانى فولكلورى كوردى له ميتۆده‌كانى بيانۆ به‌دياركه‌وت. نمونه‌ى فيركارى ژماره‌يه‌ك له ولاته جياوازه‌كانى جيهان خرايه‌پو، كه سوډيان له‌م چه‌مكه وه‌رگرتوه بو دارشته‌وه‌ى گۆرانىيه ميللىيه‌كانيان بو ئاميرى بيانۆ و به‌كارىانه‌پناوه وه‌ك ده‌ستكه‌وتيك له وانه‌وتنه‌وه‌دا.

ژهنينى گۆرانىيه باو و ناسراوه‌كان له‌سهر ئاميرى بيانۆ، ده‌بيته هۆى سه‌رنج راكيشان و هاندانى فيرخوان. هه‌روه‌ها ده‌بيته پاراستنى به‌شيك له كه‌له‌پورى گۆرانى كوردى و به‌هيزکردنى ناسنامه‌ى كه‌لتورى و ئاشناکردنى فيرخوانى بيانۆ به گۆرانى كوردى. وه‌ك په‌ره‌نسيپيكي نوئ و هاوچه‌رخ له خویندن و فيركردنى ئاميره موزيكييه‌كان، گۆرانىيه فولكلور و ميللى و باوه‌كان، به توخمه سهره‌كيبه‌كانى ناوه‌پوکی

بابه ته موزيكييه كان له ميتوده فيركارييه كان داده نريت. له چوارچيوه ي كرداري تويزينه وه كه و به به كارهيتهاني گورانييه كورديه كان له سهر شيويه راهيتان و پارچه ي موزيكي خرايه رو، كه ميلودي گوراني كوردى هويين و بنه مايه كي به هاداره. ده توانريت كاري قورس و گران تر بو ئاستي به رزتر به كاربهينريت، ههروه ها نيشانماندا كه گوراني كوردى زور شياو و گونجاوه بو دارشتن و به كارهيتهانيان له پرؤسه ي فيركردني ئاميري بيانودا. ئەم دو پارچه موزيکه فيركارييه ي نمايشكران، ههوليكي كردارييه بو به رده ستركردني نمونه ي نوته ي ئاميري بيانو، كه هويين و بنه ماي هونه ريبان گوراني كورديه ي و ههنگاويكي ده ستيپكه، بو ئه وه ي بابته ي له م جوړه و له ئاستي بالاتر بخريته نيو به رنامه ي خويندن. به به جيتهيتاني نمونه كان له سهر ئاميري بيانو، لايه نيكي تري جواني گورانييه كورديه كان به ديارده خات. ئه ويش گوراني رهنگي ميلودييه كانه به دهنگه هارمونييه كه ي ئەم ئاميره. ئەم كردارهش فاكته ريكي به هيز و سودبه خشه بو سهر بيري موزيكي فيرخواز.

5.5. راسپارده كان:

- پنيويسته فيرخوازي ئاميري بيانو له كوليژ و په يمانگه كان، ئەم جوړه گورانييه بژهن، بو ئه وه ي جياوازي و شاره زايي له نيوان كه لتوره كاندا بكن.
- بو پيشخستني پرؤگرامي فيركردني ئاميري بيانو، ئەو نمونه ي له م تويزينه وه يه دا خراوه ته رو، به سه ره تايه ك دابنرين.
- تويزينه وه ي ميتود و پارچه ي موزيكي بو ئاستي به رزتر بو فيرخوازي ئاميري بيانو ئاماده بكريت.
- بو دارشته وه ي گورانييه كورديه كان وهك پارچه و راهيتاني فيركاري، ماموستاياني بيانو و ماموستاياني ئاميره كانى تر به گشتي. پيويسته به هه ماههنگي له گه ل پسيوره جياجياكاني موزيك، وهك پرؤژه يه كي نه ته وه يي هاوشيوه ي ئەم كاره بو ئاسته كانى تر و ئاميره كانى تر ئەنجامبدهن.
- گورانييه كورديه كان له سهر فورمه جياوازه كان، وهك فورمي سوناته ئاماده بكرين. به ئامانجي دهوله مندكردني رسته و موتيغه موزيكييه كورديه كان له ناو قالبى سوناته دا.
- له بهر گرنگي ئاميري بيانو له پهروه رده و فيركردن به گشتي و پهروه رده ي موزيك به تاييه تي. پيويسته ئاميري بيانو له قوتابخانه بنه رته ييه كاندا بخويندريت و مندالان به گوراني كوردى ئاشنا بكرين. بو ئه وه ي پرؤژه ي تاييه ت به مندالان ئەنجامبدرت.

Using Kurdish Songs in the Piano Method

Ahmed Nuradeen Taha¹ - Ehsan Shaker Zalzal² - Nareman Abdulla Kareem³

¹⁺³Department of Music, College of fine arts, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

²Department of Music, College of Fine Arts, Baghdad University, Baghdad, Iraq.

Abstract

The nations of the world have paid attention to preserve their musical heritage in many fields, including education system and teaching music, and have used their musical heritage in their educational music programs, including the method of playing the piano which is the main aim of this research. Some of music composers have used popular and famous songs as an educational approach to teach the piano. Therefore, the researcher has selected some examples of famous Kurdish songs and used them for the beginner level. "Using Kurdish Songs in the Piano Method" is the combination of Kurdish song heritage with a very important instrument of music, which has a very important and influential role in the art of music in general, in the process of music education in particular. In this regard, this study uses Kurdish song heritage as an educational model for piano playing at the beginning level for adults.

Many studies confirm that pieces of music and exercises that use the melodies of traditional and popular songs are the best teaching materials for teaching music. It also helps music learners to know their music heritage and it can strengthen their cultural identity as well.

Keywords: Kurdish Song, Piano Method, Piano, Music Education.

5.6. سه رچاوه كان

نازید، جهلیل (۲۰۱۶). تیوری موزیک، چاپخانه ی رۆژه لآت، چاپی یه که م، ههولیر.

ئهحمه د، وریا (۲۰۰۸). ته میره، ده زگای موزیک و که له پوری کورد زنجیره کتیبی که له پور، ژماره (۲۶)، چاپخانه ی موکریانی، چاپی یه که م، ههولیر.

باقی، محمه د حه مه (۲۰۰۲). میژوی موزیکی کوردی، ده زگای موزیک و که له پوری کورد، چاپی دوهم، چاپخانه ی وه زارته ی په روه رده، ههولیر.

باقی، محمه د حه مه (۲۰۰۹). میژوی موزیکی کوردی، ده زگای موزیک و که له پوری کورد، چاپی سیبیه م، چاپخانه ی هیقی، ههولیر.

توفیق، زرار صدیق (۲۰۱۰). الموسیقی الكوردية في العصر الوسيط، (زانکو) مجلة العلوم الانسانية، تصدرها جامعة صلاح الدين، العدد (44)، اربيل.

رهسول، شوکریه (۲۰۰۸). ئه ده بی فولکلوری کوردی، چاپخانه ی موکریان، چاپی یه که م، ههولیر. رهسول، عیزه دین مسته فا (۲۰۱۰): لیکۆلینه وه ی ئه ده بی فولکلوری کوردی.

سه گر مه، ع.ج. (۲۰۰۳). لاپه ره یه ک له بنه ماکانی موزیکی کوردی، توژی نه وه ی موزیکی، چاپی یه که م، بلاو کراوه ی ئینستوتی که له پوری کورد، ژماره (۱)، کوردستان، عیراق.

شارباژی، عوسمان (۱۹۸۵). گه نجینه ی گورانی کوردی، چاپخانه ی زمان، به غداد.

فه ره ج، غه مگین (۲۰۰۵). ده روازه یه ک بۆ بوته کانی موزیک، وه زارته ی رۆشنیری، زنجیره کتیبی ئینستوتی که له پوری کوردستان، چاپخانه ی مناره، چاپی یه که م، ههولیر.

فاضل، وهیب ابی (۲۰۰۷). موسوعة عالم التاريخ والحضارة، ج ۱، عالم من عصور ماقبل تاریخ حتی قرون الوسطی.

عه لی، ئه سعه د محمه د (۲۰۱۰). گورانی فولکلوری - چه مک و تایبه ته ندیبه کانی، ئا. و: ئامانج غازی، چاپخانه ی مناره، چاپی یه که م، ههولیر.

الریضی، میس (۲۰۱۶). "المهارات الأدائية على آلة البيانو لمرحلة المبتدئين الصغار في منهاج ألفرد الأساسي دراسة تحليلية"، رسالة ماجستير، الجامعة الاردنية، عمان.

جادالله، محمود محمد خليفة (۲۰۰۷). تأريخ و تطور آلة البيانو في العالم العربي، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، إربد، الأردن.

دیقی، سیدرک ثورب (۲۰۰۰). التحليل الموسيقي، ت. سمحه الخولي، حسين فوزي، طبعة ثانية موسعة. طبع بالهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، القاهرة.

طوموم، رشا علی (۱۹۹۸). "دراسة تحليلية لأسلوب تناول ألحان التراث في أعمال بعض المؤلفين المصريين القوميين في القرن العشرين"، رسالة دكتوراه غير منشورة (القاهرة: كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان).

محمد أشرف عثمان (١٩٩٣). وسائل تحسين أداء الغناء الفردي العربي لشباب مركز الإشعاع بكلية التربية الموسيقية، المؤتمر العلمي الثالث، القاهرة،

گۆرانی فۆلكلور، أغنية – المعرفة (marefa.org)، سهردانكراوه له ٢٠٢٢/٨/٣.

[Method Definition & Meaning - Merriam-Webster](https://www.merriam-webster.com) [Online]. 16 May 2022, Available at:

<https://www.merriam-webster.com>

[SONG | meaning, definition in Cambridge English Dictionary](https://www.cambridge.org/dictionary/meaning/song) [Online]. 22 august 2022, Available at:

[Dictionary. Cambridge.org](https://www.cambridge.org/dictionary/meaning/song)

[Types Of Musical Forms \(Examples, Definitions, Lists\) – Joshua Ross \(joshuaross.com\)](https://www.joshuaross.com/types-of-musical-forms)

Albergo, Cathy Freeman (1988). "Objectives for elementary level piano instruction: A survey and comparison of the objectives of eight American children's piano methods with the objectives of piano/piano pedagogy teachers" (PhD diss., University of Illinois at Urbana-Champaign).

Ammer, Christine (2004). The Facts on file dictionary of music, Infobase Publishing.

Ayderova, Violetta, Wong Huey Yi, and Colleen Wong (2017). "Educational material using Malay children's folk songs for viola beginners." *International Journal of Academic Research in Business and Social Sciences* 7.11: 2222-6990.

Bent, Ian D., Hughes, D., Provine, R., Rastall, R., Kilmer, A., Hiley, D., and Chew, G. (2001). Notation. Grove music online.

Ceren, Göğüş (2007). "Mesleksel Müzik Eğitimi Veren Kurumlarda Ulusal Müzik Kültürüne Dayalı Başlangıç Piyano Eğitimine Dlişkin Öğretmen Görüşleri (Ankara Dli Örneği)." Yüksek Lisans Tezi, Gazi Üniversitesi Eğitim Bilimleri Enstitüsü Güzel Sanatlar Anabilim Dalı, Ankara.

DaDau, J. (1982). the first piano book for children In Y. Shau (Ed.), Piano education and piano methods in the world (pp.242-248). Taipei, Taiwan: Zen-On.

Howe, Sondra Wieland (1995). Sources of the folk songs in the violin and piano books of Shinichi Suzuki. *The Bulletin of Historical Research in Music Education*, 16(3), 177-193.

Huang, Fang Ting (2007). Preschool piano methods and developmentally appropriate practice, (PhD diss., University of Missouri-Columbia).

Kamien, Roger (1998). MUSIC AN APPRECIATION, (The McGraw-Hill, THIRD BRIEF EDITION, United States of America).

Kneer, Julie (2006). "Strategies in the formation of piano technique in elementary-level piano students: An exploration of teaching elementary-level technical concepts according to authors and teachers from 1925 to the present" (PhD diss., The University of Oklahoma).

Liang, Li Kuo (2004). *Usage and development of piano method books in Taiwan: Interviews and observations with piano teachers*. The University of Oklahoma.

- Li, Kuo Lianj (2004). *Usage and development of piano method books in Taiwan: Interviews and observations with piano teachers*. The University of Oklahoma.
- Magrath, J: (1995). *The pianist's guide to standard teaching and performance literature*. Van Nuys, CA: Alfred Publishing Co.
- Murphy, Fintan & Rickard, Nikki & Gill, Anneliese (2011). Informing new string programs: Lessons learned from an Australian experience. *British Journal of Music Education*. 28. 285 - 300. 10.1017/S0265051711000210.
- Navarro, Priscila (2021). *Peruvian Folk Music: A Pedagogical Adaptation to Supplement Beginning Piano Repertoire*. Diss. University of Miami.
- Nelson, Patty (2013). "Piano curriculum: What teachers are using and how it aligns with Jerome Bruner's enactive, iconic, and symbolic learning theory" (Diss. Baylor University).
- Parakilas, James (1995). Folk Song as Musical Wet Nurse: The Prehistory of Bartók's For Children. *The Musical Quarterly*, Volume 79, Iss 3, P. 476– 499.
- Schubert, Kathleen Louise (1992). *Willard A. Palmer's contributions to piano pedagogy*. The University of Oklahoma.
- Song, Hyun-Soo (2011). *Mikrokosmos and 32 Piano Games: Introducing Contemporary Musical Language and Developing Piano Technique for the Beginning Student*, Diss. University of North Texas.
- Stewart Pollens, Pollens Stewart Pollens, and John Butt (1995). *The early pianoforte*. Cambridge University Press.
- Sung, Meir Mei Wah (2017). "A Survey of Technique Elements in Piano Method Books and Technique Books for Young Piano Beginners" (Master's Thesis in Music, School of Music Faculty of Arts University of Ottawa, Ontario, Canada).
- Uszler, Marianne, Stewart Gordon, and Elyse Mach (1991). *The well-tempered keyboard teacher*, (MacMillan Publishing Company).
- Wier, Albert Ernest (1940). *The Piano: its history, makers, players and music*. Longmans, Green and Company.
- Ceylan, Ünal Akbulut, Emine (2010). "Arrangements of selected Turkish tunes for early-elementary piano education."